



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

SEK(2004) 1228 SLUTLIG

BRYSSEL DEN 07.10.2004

ALLMÄNNA BUDGETEN - BUDGETÅRET 2004
AVSNITT III - KOMMISSIONEN AVDELNINGARNA 22, 31

ANSLAGSÖVERFÖRING NR DEC51/2004

ICKE-OBLIGATORISKA UTGIFTER

euro

**MEDLEN ÖVERFÖRS
FRÅN**

KAPITEL – 31 02 RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG

ARTIKEL 31 02 41 – 22 02 01 Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas
anslutning

Åtag.bem. - 25 000 000

MEDLEN ÖVERFÖRS TILL

KAPITEL - 22 02 INSTRUMENT FÖR STÖDET INFÖR ANSLUTNINGEN

ARTIKEL - 22 02 01 Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning

Åtag.bem. 25 000 000

I. UPPGIFTER OM DEN RUBRIK TILL VILKEN MEDEL SKALL ÖVERFÖRAS

a) Rubrik

22 02 01 - Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning

b) Belopp per den 17.9.2004

	Åtag.bem.
1A. Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	662 100 000
1B. Anslag för budgetåret (EFTA)	0
2. Överföringar	0
	<hr/>
3. Slutliga anslag för budgetåret (1A+1B+2)	662 100 000
4. Genomförande av budgetårets slutliga anslag	144 328 000
	<hr/>
5. Outnyttjade/disponibla anslag (3-4)	517 772 000
6. Behov fram till budgetårets slut	542 772 000
7. Begärd ökning	25 000 000
8. Ökning i procent av de anslag som ursprungligen förts upp i budgeten (7/1A)	3,78%

c) Motivering av överföringen till denna rubrik

Bulgarien har i samband med medlemskapsförhandlingarna åtagit sig att stänga först reaktorerna 1 och 2 och därefter reaktorerna 3 och 4 i kärnkraftverket i Kozloduj under 2002 respektive 2006. Reaktorerna 1 och 2 stängdes i slutet av 2002. Avvecklingsarbetet stöds sedan 1999 solidariskt av gemenskapen via den internationella fonden för avvecklingsstöd till Kozloduj (Kozloduj International Decommissioning Support Fund – KIDSF), som liksom när det gäller Litauen och Slovakien förvaltas av Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling. 1999 anslags totalt 200 miljoner euro för avvecklingen av Kozloduj. Medlen ställdes till förfogande via ett särskilt program inom ramen för Phare. I år behövs anslag på ytterligare 45 miljoner euro för att uppfylla unionens åtagande.

I samband med medlemskapsförhandlingarna (jfr. meddelandet av den 10 februari 2004 (SEK(2004) 160 slutlig) om det samlade finansieringspaketet för Bulgarien och Rumänien) har ytterligare 350 miljoner euro anslagits för avvecklingen av Kozloduj, varav 140 miljoner euro för perioden fram till 2006 (inom ramen för Phare-programmet) och 210 miljoner euro (70 miljoner per år) efter anslutningen för perioden 2007-2009. För att uppfylla detta åtagande föreslås till att börja med en utbetalning på 40 miljoner euro under innevarande år (till detta kommer ytterligare två åtaganden på 50 miljoner euro vardera 2005 och 2006).

Den internationella fonden för avvecklingsstöd till Kozloduj skall därmed fördela sammanlagt 85 miljoner euro i år (45 miljoner euro enligt det första åtagandet och 40 miljoner euro enligt det nya åtagandet).

Vid utarbetandet av 2004 års budget reserverades 40 miljoner euro, eftersom anslutningsförhandlingarna pågick och det inte var klart med något ytterligare anslag till fonden. Det redan tillgängliga beloppet under budgetrubrik 22 02 01 uppgår till 60 miljoner euro. Kommissionen föreslår att budgetrubriken förstärks med 25 miljoner euro från det belopp som reserverats i 2004 års budget, så att de 85 miljoner euro som behövs kan tas i anspråk.

II. UPPGIFTER OM DEN RUBRIK FRÅN VILKEN MEDEL SKALL ÖVERFÖRAS

a) Rubrik

31 02 - RESERVER FÖR ÅTGÄRDSANSLAG - Artikel 22 02 01 - Stöd inför de central- och östeuropeiska ländernas anslutning

b) Belopp per den 17.9.2004

	Åtag.bem
1A. Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	40 000 000
1B. Anslag för budgetåret (EFTA)	0
2. Överföringar	0
<hr/>	
3. Slutliga anslag för budgetåret (1A+1B+2)	40 000 000
4. Genomförande av budgetårets slutliga anslag	0
<hr/>	
5. Outnyttjade/disponibla anslag (3-4)	40 000 000
6. Behov fram till budgetårets slut (*)	0
7. Begärd överföring	25 000 000
8. Överföring i procent av de anslag som ursprungligen förts upp i budgeten (7/1A)	62,50%
(*) Ej tillämplig för avsättningar eller poster i reserven	

c) Motivering av överföringen från denna rubrik

Se motiveringen till ökningen